REPUBLICA FEMLENTIVA DO PRASIL Ministerio da indústrio le do Comircio Instituto Nacional da Escornedade Industrial C1.BR. 13-5-1 (52 6793538 PI CARTA PATENTE (11)(10)Biblioteca 193.538 (21)Nº do deposico 04 outubro 1967 (22)Data do depósito 31 dezembro 1971 (43) Data da publicação Data da publicação das Relvindicações (46) 04 junho 1975 Data da expedição da Carta Patente Data da complementação da Carantia de Prioridade 🤻 (23) (30) Prioridade Unionista (32 Data BEST AVAILABLE COPY (33) Pals (31) Numero Compressor de émbolo, próprio particularmente par máquinas frigoríficas de pequena poténcia. (54) Titulo DANFOSS A/S (73)Titular CATHARINA BIGLER Procurador = Desdobramanto (72) A.F. ENEMARK, K.V. VALBJØRN e B.W. LARSEN Inventor

() Expedição da Carta Patente

(X)) Data de decósito (Lei 5 772)

1 6793-38 De 1000

Menorial descritivo da invonção de "COM PRESSOR DE IIBOJO, PROPRIO PARMICULARIUMPOPARA MAQUIMAS PRIGORÍFICAS DE PROVEMA
POTENCIAM, pero a qual pretende privilégio
de invenção DAMFOSS A/S, sociedado dinemer
quesa, com sedo em Mordborg, Dinamarea,
sendo inventeres A.F. MINIARE, K.V. VALUADO
C B.W. LARSHI, dinamarqueses, engenholros,
residentes respectivamente em Concerborg,
Nordborg e Augustenborg, Dinamarea.

A presente invenção refere-se a un compressor de em bolo, proprie perticulamente para máquinou frigorificas do para quena potência e equipado com uma chapa que sustenta as válvo las de aucção o de pressão e em que repousam, em ambos os lados, molas laminadas pelo mones unilateralmente engastadas em mo corpos de válvula móveis, sendo que a mola da válvula de sucção se acha fixeda entre a chapa de acsentos e a face from tal do ciliado.

Compressores do Embolo deste tipo são nommalmente bustante pequenos e o seu cilindro poscui um diâmetro de poucos continetros, por exemplo, de 3 cm. Por êste motivo, tembom é bastente difícil alojar tanto a válvula de pressão como
a válvula de sucção na região da enbeça do cilindro. Somente
válvulas com molas de lúmina conseguiram impor-se na prática.

respententes do inconveniente do que us aberturas das válvules são dispostas de maneira assimétrica destro da seção transvertada do ciliadro, isto é, a abertura da válvula do sucção sucentra-co es un lodo e a abertura da válvula de prescão no outro lado de un plano radial. Dai resulta que a chapa de válvulas fien termiencento colicitada de modo as inétrico, de que po-

1. C.; julium 26 A // Color (1) / Color (1

den decorrer indosejáveis máximas de temperatura. Alén disso, no curso de compressão, una parte do gás precisa vencer un trajeto maior até chegar à abertura da válvula de prosaño; nos trajeto maior até chegar à abertura da válvula de prosaño; nos trajeto maior até chegar à abertura da válvula de prosaño; nos trajeto maior até chegar velocidades irregulares o indesejávelta opertunidade surgen velocidades irregulares o indesejávelmente elevadas.

Estas desvantagens serão removidas de scôrdo com a invenção, graças so fato de que a válvula de pressão de cometrução conhecida aprosenta un assento que cobre o eixo do cituação conhecida aprosenta un assento que cobre o eixo do cituadro e, ainda, devido so fato de quo os assentos das válvultados de sucção se ceham dispostos em circulo nas proximidades da paredo do cilindro, que são cobertos por una parte anular, da paredo do cilindro, que são cobertos por una parte anular, provida com pelo menos um lóbulo de fixação soliente para formovida com pelo menos um lóbulo de fixação soliente para formovida com pelo menos um lóbulo de sucção.

Nesto construção, a abertura da válvula de pressão encontra-se no meio do cilindro. Este lugar pode ser alcanon do com a mesma facilidade a partir de tôdas as partas da seção transversal do cilindro, sendo evitadas velocidades excentivos do fluxo. Além disso, o lugar mais quento encentra-se no meio da chana de válvula, de modo que resulta uma distribuição mais ou menos simétrica da temperatura. Acresce, ainda, o fato da que sa aberturas das válvulas de sucção podes ser dispostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão, prostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão, prostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão, prostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão, prostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão, prostas en ambos os lados da abertura da válvula de pressão.

Em máquinas de émbolo de grande porto é conhecido construir as duas válvulas em forma da válvulas anulares cutro el concêntricou, em que as paças de fechamento dos válvulas as movem om adequadas conduções para cima e para baixo. Tais con truções, entrotanto, não foram aplicadas em pequenes compressor de êmbolo, porque construções tão dispendioses não se pre tam para pequenos compressoras de êmbolo já por motivos de economio, sióm do não sor suficiente o lugar para a sua insta

lação.

Será bostante conveniente construir o essento da válvula de presuão em forma alongada o dispor dois assentos de válvulas de sucção simètricamente ao sixo longitudinal do primeiro. Em vez de um assento alongado da velvula de pressão, tembém podem ser justepostos vários, por exemplo, três furos circulares. Desta meneira recebem-se, a par de una solicitação sempre mais ou menos simétrica da chapa de válvulas pela temperatura, aberturas de válvules relativazente emplas, que são em parte responsáveis per una velocidade possávelnente paixe do fluxo dos Casca.

A mola laminada da valvula de pressão pode apresentar, de maneira conhecida, o aspecto de una fita ou tira, o ser regureda en ambos os lados. Uma válvula deste tipo já deu ótipos resultados. Até egora, uma válvula desta natureza sen pre foi montada excêntricamente. De acordo com a invenção, po rén, a mosma poderá situar-so simètricamente em um plano radial

A perto anular do mola laminada das válvulas do sucção pode ester ligade, em peça única, por sôbre o lóbulo ou os lóbulos de fixação, com uma chapa ricida que cobre a cabeça do cilimiro. Esta chapa pode cervir de geneta. Alóm disso, una chapa deste tipo pode ser montada com grande facilidade.

Cutra modalidade consiste em que a perte anular da mola de lâmina des válvules de sucção se echa munida com deis lúbulos de fixação ejustadou, com furos, sóbro pinos de fixação que atravessam a chapa de assentos e cegoram a mola da vélvula de pressão no lado oposto. Tal emprêgo de órgãos de fixação comuna para es moles lominadas das válvulas de presuão e de aucção, até ocora não foi possível devido às quas posições deslocadas entra 51.

U. 2. 1 2810

3817-1321/1/

PI 6793538

Em outra forma de execução da invenção, a mola lasta nada tensora, de maneira conhecida intercalada entre a tampa de válvula o a mola da válvula de pressão, acha-se curvada a modo de ponta, a os seus furos de fixação posauem, em estudo não solicitado, una distância menor entre si do que os pinos de fixação. A mola tensora atua, então - como só pode ser co locada sob certa tensão inicial - a modo de dispositivo de apêrto para a montagem. O apêrto é automáticamente anulado, quando for colocada a tempa da válvule, pondo a mola tensora aob a necescária tensão inicial.

Os demais pormenores da invenção constarão da seguin te déscrição de alguns exemplos de execução, il matrados pelos desenhos anexos, mostrando:

a figura l, um corte através da tampa do cilindro de un compressor de êmbolo, construído de acôrdo com a invenção:

a figura 2, um corte so longo da linha A-A da figu-

a figura 3, um corte so longo da linha B-B da fi-

a figura 4, una primeira forma de execução de mola laminada da válvula de sucção;

n figura 5, uma segunda forma de execução da nole laminada da válvula de sucção;

a figura 6, uma terceira forma de execução de uma mola laminada da válvula de sucção, em encela reduzida com relação às reprenentações enteriores;

a figura 7, una quanta forma de execução de mola da válvula do sucção, na oscala da figura 6.

No cilindro (1) corra o embolo (2). Em ambos os ludos do cultadro excontran esclas comanas amentecedoras do nuí do de sucção (3) e (4). O lado frontal do cilindro (1) achaso coberto, seb-intercalação de um disco de vedação (5), por
uma chara do válvulas (6), sue aprecenta uma reentrância (7),
pelo plano central, com o assento (8) da válvula do pressão, a
duas reentrâncias (9) e (10) situadas en anboa os lados sôbre
uma superfície anular com os assentos (11) a (12) da válvulos
de pressão, mais duas reentrâncias (15) a (14) que condutor
para as câmaras do válvulas da sucção (3) e (4), ber como uma
recetrância (15) para o ascapasento dos gases comprimidos. Sã
bre a chara (6) resousa, sob intercalação de uma gaxeta (16),
a tampa do válvula (17) que forma duas câmaras de válvulas de
sucção (18) e (19), bem como uma câmara do válvula de pressão
(20), da partes (1), (6) e (17) estão reunidas entre si por
meio de parafusos (21).

Dois pinos (22) e (23) stravessan a chara de volvulos (6) e intreluzer-se em correspondentes furos do cilliniro (1) e da tampa (17). A válvula de pressão consiste em tipa ossencialmente conhecida válvula de pino e apresento una colo leminada (24), una placa de contato (25) e una mola leminada tensora (26). Esta última acha-se curvada a nodo de ponte e os seus furos a serem ajustados nôbre os pinos (22) e (23); ca suom, em estado não solicitado, uma distância menor entre si do que os próprios pinos. Consequenterente, estes fucos prondem-se automàticamente sôbre os pinos, quanto a mola tensoma (26) for livremente ajustada sobre os pinos. A nold (26) cons titul, portanto, un dispositivo de aperto para a montagem. Tal apênto ofrouxo-se automáticomente, quando a tempa (17) for colocada, rondo a mola (26) sob tensão inicial. Conventontemento, tokon on tres elementos (24) a (26) terão, en un dos lados, furos oblonços ia Cixação, quo permiter una certa com enseção.

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

0.92 D

PI 6793538

Nos figuras 1 a 5 fei espregada una mola lusinada

para válvula de sucção (27) segundo a figura 4. Esta consid
para válvula de sucção (27) segundo a figura 4. Esta consid
to em una parte anular (28), du qual partea en ambos on lados

to em una parte anular (28), du qual partea en ambos on lados

lóbulos de fixação (29) e (30). Furos de fixação, previstos

lóbulos de fixação (29) e (30). Furos de fixação, previstos

lóbulos de fixação (29) e (30). Furos de fixação, previstos

vido a esta forma anular, fica livre no centro una emplo regimo,

vido a esta forma anular, fica livre no centro una emplo regimo,

vido a esta forma anular, fica livre no centro una emplo regimo,

vido a esta forma anular, fica livre no centro una emplo se
em que pode ser instalada una válvula de pressão con grando se
ção transversal. Vice-versa, haverá também una válvula de suc
ção con grande seção transversal, pois os dois assentos de vál-

da for poquena.

Na forma de execução segundo a figura 5, existe uma par mola de lárina para válvula do sucção (31), que possui uma par mola de lárina para válvula do sucção (31), que possui uma par mola de lárina para válvula de de anulas (32), da qual parte, em um dos lados, um lóbulo de te anulas (32), da qual parte, em um dos lados, um lóbulo de fixação (33) com deia furos para a colocação sóbro deia pines fixação (33) com deia furos para a colocação sóbro deia pines viziabos (34) e (35), so passo que, no lado oposto, exista uma viziabos (34) e (35), so passo que, no lado oposto, exista uma viziabos (34) e (35), so passo que, no lado oposto, exista uma viziabos (36) que funciona como limitador de curso.

vuln (11) e (12) já possuem une ¡Tende seção trensversel nos proximidades da varede do cilinito, mesmo se a largura da fen-

A figura 6 mostra una nola laminada para válvula de aucção (27), cuja porte enular (38) possui apenas um lóbulo de fixação (39) en um lado, e una saliência limitadora de carme (180 de outro lado. Aquí, porém, o lóbulo (39) e, portanto, tôda a nola laminada da válvula de sucção forma uma peca única juntamento com a chapa (41) que, desta maneiro, so estenda por sóbre tôsa a seção transversal da face frontal de cilindro e sóbre tôsa a seção transversal da face frontal de cilindro e possui corsequentemento una série de reentrâncias, necessárias para a passagen dos parafusos de fixoção (21) ou, respectivamente, correspondentes as reentrâncias (15) a (15) da chapa de válvulas. Um tal sistema de válvulas de sucção jú fica devida mente segurado e centrado pelos parafusos (21), não hevendo no mente segurado e centrado pelos parafusos (21), não hevendo no

Swallberght of the control of the control of the

PI 6793538

There ?

cossidude do existiren outros érgace de nontagem.

No exemplo de execução de acôrdo com a figuro 7, está prevista una mola laxinala para válvula de aucção (42), cuja parte anular (43) está ligada, atravéa de dois lópulos de finação (44) e (45), com uma chura (46) que cobre a face frontel de cilindro. Existem, cinha, imas saliâncias limitadoras de cumo (47) e (46), dispostes na parte anular (45).

FONTON CONTRACTOR

l.- Compressor de ômbolo, próprio particularmente para miquinas frigoríficas de pequena potência e equipado com uma chapa que leva os assentos das válvulas de nucção o de pressão e em quo repouram, em embos os ludos, molas laminadas pelo menos umilateralmente engastadas como corpos do válvula máveia, mendo que a mola da válvula de sucção se acha fixade entre a chapa de assentos e a face frental do cilinizo, corpo terizado pelo fato de que a válvula de pressão, de comptrução essencialmente conhecida, apresenta um assento que coure o cixo do cilidiro, e, ainda, pelo fato de que os assentos de válvulos se acham dispostos em circulo nas proximidades da parede do ej linizo, que são cobertos por uma parte anular, provida com polo menos um lóbulo de fixação saliente para fora, da nola laminada da válvula de sucção.

2. Compressor de cabolo, de acôrdo com o ponto l, caracterizado pelo fato de que o escento do válvula de presnão apresenta um aspecto alongudo, estamo dois assentos de válvula de sucção dispostos simétricamente so cixo longitudinel dequelo assento.

3.- Compressor de ĉabolo, de scôrdo com o ponto 2, caracterizado pelo fato de que u mola laminade de válvula de pressão á construida, de maneira conhecida, em forma de fita

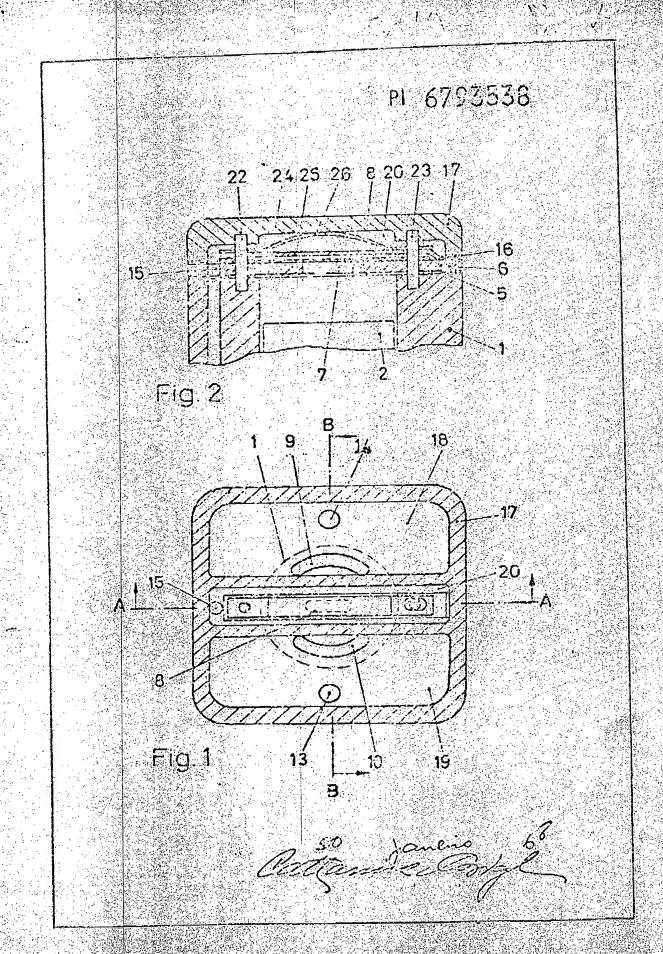
Liberta State and Autority and Administration of the

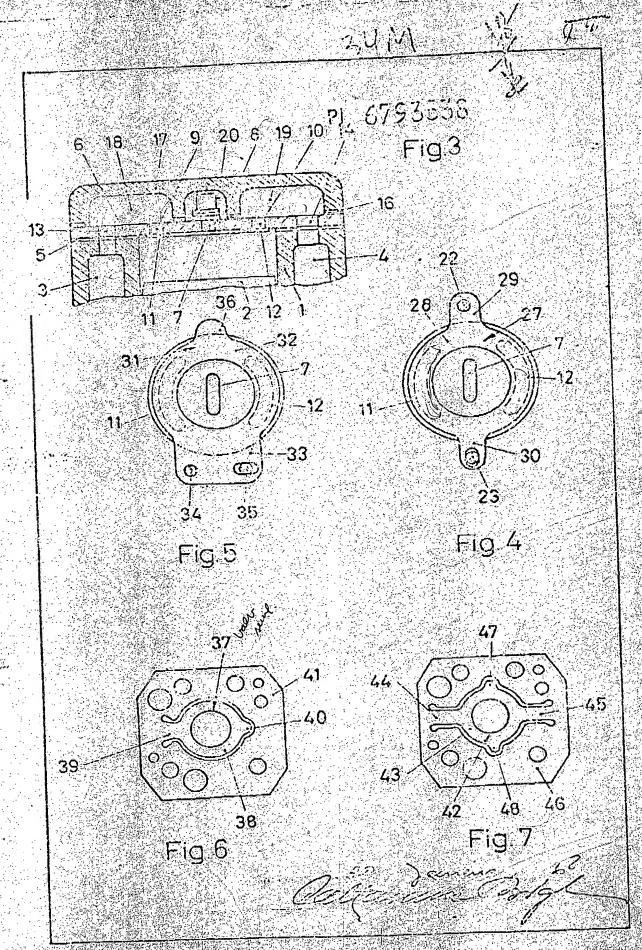
ou tira, a segurada nos dois lades. 6793538 4. - Coupressor de embolo, de acôrdo com os pontos l a 3, coractorizado relo fato de que a parte anular da mola larinada do válvulo de sucção está ligado, en peça único, nor sôbre o léaulo ou os lúbulos de fixação, com una chapa que cobre a cabe; a do cilinare.

5.- Compressor de émbolo, de acêrdo com os sentes l a 3, caracterizedo pelo fato de que a parte enular de nola laminede da válvule de succie pousui dois lébules de fixação que. por meio de furos, se acham ajustados sobre linos de fixocco que atravescan a chapa e accuram, do outro lado, a mola da vál vula de pressão.

6.- Compressor de émbolo, de acôrdo com os rontos l a 5, caracterizado pelo fato de que a mola laminada tensora, in torcoleda de maneira conhecida entre a tempa e a molo de valvula de presse, se nobe curvedo em forme do ponte, e, minde, polo fe to do que es seus furos de fixação possuem, em estado não solicitado, ura distância menor entre si do que os pinos de fixa-4 outubro 67 actains Doig ção.

P. 19.156/111





The state of the second second second second second

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.